Vol. 22 No. 6263 Thursday December 22 1927 **TAIRIKU NIPPO** 一九二七年十二月廿三日（金曜日）第六千二百六十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話セ三〇六五

米國の海軍大擴張（四）

（減稅の輿論）

米國の、此度の海軍大擴張計畫に對して、日本の大新聞中には、價格の寄り、ジュネヴァの軍備縮少會議までを強引に解釋し、右は該擴張計畫の目的を得るために、米國議會の下に開かれたるものにて從つて、其の決定は、米國の豫定計畫たりしに過ぎずとさへ論じて居るらしいのだ。

それも餘りに邪推に過ぐるものなるべしとしても、而かも、米國の大新聞、例へば、ロンドン・タイムスあたりにても、此度の計畫を以て、米國なども、軍備の縮少に同意せしむる威嚇なるかの如く觀察し居るものゝ如く、何れにしても、日英兩國の輿論が、此度の擴張に、少からざる反感を示して居ることだけは爭ふべからざるやうなのだ。

注意すべきは、米國内の輿論は如何といふ事なのだ。――夫れに就いては、計畫に同意を與へたる大統領のクーリッヂ氏自身が、國内に反動的輿論の發生を既に豫期し居るものゝ如く、又、實際に、必然的に起らざる可らずといふ理由は、此度の計畫が、問題の減稅案と一致する事を得ざる性質のものだからなのだ。

既に、米國の下院は、先週木曜日に、三百六十六對二十四といふ、殆んど全院一致の勢ひにて、二億九千萬弗の減稅案を可決して居る。――而かも夫れは政府側の二億二千五百萬弗案、下院財政委員會の二億二千三百萬弗案などには振り向きもせずに行つてることなのだ。

勿論、『減稅』の輿論に迎合する爲めなのだ。（未完）

其の時々の事でも

モスクワの印象（二）

秋田雨雀

まだ二時頃だといふのにモスクワは夕暮に近い感じがする。晩餐會が始まらうとする頃こまかい美しい雪が降つて來た。人々はホテルの窓からソウィエット會館やクレームリンの古い塔の一部の見ゆる戶外を見て「モスクワの初雪!」と口々に叫んだ。「モスクワの初雪に新しい客を迎へるこの喜びのために!」とナリミールスキイは私たちのために祝杯を擧げた。

○

モスクワ第二大學總長のピンケーツイッチ教授もこの席に列してゐたが、自分は藝術家ではないが遠來の日本の藝術家を迎へる會合に列することの出來たのを喜ぶ、私は一人の科學者に過ぎない、併しソウィエット・ロシアでは、科學は藝術から離れたものでない、藝術もまた科學から離れた道を進んでゐない。それ故に私は遠來の藝術家を迎ふることを僭越だとは思はない。との言葉を述べて私たちのために祝杯を擧げた。私は最後に立つて三十年前からロシア文學に影響されてゐた、十年來のロシアへ來たいといふ私の夢がこゝに實現されたことを悅ぶといふ意味の言葉を述べると、黑田乙吉氏は立派なロシア語で通譯してくれた。

○

この會の途中で私たちにとつてはモスクワの最初の電燈がともされたので、私は「モスクワの最初の光!」といふと、人々も「最初の光!」といつて私たちのために祝杯を擧げた――客の去つた後私は友人と共に非常な疲勞を感じながらモスクワのベッドの中に土鼠のやうにもぐり込んだ。

○

十四日（金）――モスクワの第三日。少し早く眼を醒ました。二重窓を透かして外を見るとソウィエット第二會館の堂々とした煉瓦の建物が兩手を擴げたやうに立つてゐる。そして電車の停留所では「イスウィンチャ」「プラウダ」の新聞の賣子がこまかい雪の網の中で聲をからして客を呼んでゐるのが物悲しくも懷かしくも響く。

○

私たちは午前中にロシヤ文學の研究者の石田君の案内でBOKCを訪うた。私はこゝで始めてカーメニエヴ夫人を會長とするこの對外文化聯絡協會の組織や仕事を知ることが出來た。BOKCといふのは、ブセ・サユーズノエ・オブシチエストヴオ・クリトウールノイ・スウエヤーズイ・ズ・ザグラニーツイエイといふ恐ろしく長いロシア語を簡略にした新造語でロシアの文化的方面を世界に示すと同時に、世界の文化をソウィエット・ロシアに知らせるといふ目的で組織されたもので、この協會が過去數年間における世界の反動時代にどれだけソウィエット・ロシアの本質を世界に示す重大な役割を果たして來たかは、こゝから受け取る各國語で編輯されてる機關誌の「ブリッテン」を手にした人は一樣に承認してゐる。

○

私は何よりもこの協會はカーメニエヴ夫人の支配の下に整然とした組織を持つてゐるばかりでなく、その仕事に從事してゐる人々はほとんど教養あるソウィエットの職業婦人であることに驚かされた。恐らく世界の文化的施設でこの協會ほど完全に婦人によつて處理されてゐるものはないであらう。（續く）

◇公開文◇

重ねて漁業問題に就て

中井幸小

私が日會の所謂漁業補助問題で論議を起した時に就て、それを漁業問題に結びつけ、該問題に日會から補助金を出すとやら、私が妨害でもして居るかの如く、不當の云ひかゝりをして居る無責任の輩の現はれた事は遺憾です。それに就いては、私は、既に、去る十四日に、『君の質問』と題する公開文を發表し、私の意志は次の通りである事を明かにして置きましたが

「漁業問題に對し、日會より補助金を支出する事は、[illegible]な事である。併し日會の現在の財政狀態は、九月末日に、八百弗位しかないやうな有樣で、若しも、今直ちに、約束せる五千弗中の殘金三千弗を支出する事になれば、日會の財政を危險に導き、來年度の運用に支障を來す虞がある。從つて、漁業問題への支出は必要なしとしても夫れは、日會の財政に餘裕を生じてからでなければならぬ。」

實際に私は、十二月十二日、裁判所に於て、日加辯護士グレーグ氏と、次の如き問答をして居るのであります。（裁判所の速記錄による。）

クレーグ氏問「日會が支出するだらうと心配する支出は何か。」

中井答「私の知つてる所では、日會は日本語學校に一千弗寄附する事を約束して居る。」

問「日本語學校？」

答「さうです。私の知つてる所では、日會は日本人漁業問題に約五千弗寄附する事を約束して三千弗は既に寄附されて居る。五千弗の殘りの二千弗は近いうちに寄附される事になつて居る。」

問「それはよい事ではないか。」

答「日會の財政狀態から見て、その巨額の金を支出する事は、日會を破産せしめるだらう。」

問「何？」

答「日會が破産させられるだらう。」

問「君の言ひ分は、目的が値打ちがなく、而かも日會は餘り與れ過ぎるといふのではないか。」

答「私の申分はかうだ。若し日會に餘裕があるのなら支出は結構だ。併し現在の財政狀態では餘り澤山の支出が續いて居る。九月の末に、會計の報告では、殘金が唯だ八百弗だけだ。」

卽ち、漁業問題に對して、日會の補助金支出を悪いといふ事は一言も云つてはない、否、日會の財政に餘裕さへあらば、『支出は結構』と云つてるのであります。是れによつて、私の眞意が、漁業問題に對する支出を妨害する考へなどのないものである事を諒解せられたいのであります。

東カドバ街七〇〇
電話ハイ二一九九
田口製麵所

晩市パウエル街三九六
ホテル・オールド 二〇五、六號室
電話シーモア八六七六

ORIC O
Ophthalm
—Registered
118 Hast
VANCOU

Zeiss Pun
＝は最も
レ

及修繕をします
西ヘスチングス街一一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

卵 五斤入 うどん
西第四街一三七 電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造 御賣
曾根製麵所

御旅館
ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

晩市メーン街二二二
西村運送舍
住宅西第七街一一〇七
電話シー八五二〇
電話ベビュー一六六四エル

レヂオ、蓄音器、樂器商
蓄音機專門修繕に廿五ヶ年間從事
一度ハリソンの華客は常にハリソンの華客
晩市リチャード街七八〇
チエー、ハリソン
電話シーモア三八〇八

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六二二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇 ベビュー一六〇八

人員募集
シー・ピー・アール ケットルバーレー
鐵道線 ギャング ショップ 働
晩香坡市ゴーア街三三七
日加用達會社
（電話シーモア八三九）

大阪商船 日本郵船 シーピーアール各汽船 切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

家傳專門
療治並に灸點
西第二街一六四九
北野樽松
電話ベビュー一二六五七ワイ

雜貨食料品
（や）晩市パウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五

男女洋服仕立
クリーニング、プレス
メイン街二〇六
中川洋服店
電話架設中

眼科專門 眼鏡調適す
グランビル街八二五
メデカル・アーツ建物内三二二
（アル、オ）エチ、ペリン
キャピトル劇場向側

帽子洗濯
コートクリーニング、プレッス
東ヘスチングス街二五三
鮫島帽子洗濯所
電話架設中

SUN LIFE OF CANADA
加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり

通知書が出せませんから住所御變更の度毎に
現住所を
かならず
御通知
下さいませ

安全な職業の方へは
不具傷病保
險付及び怪我の死亡者は保險金額面の
二倍仕拂の
特點付證書を發行す

掛金が切れますと
保險金が
とれませぬ
滿二ヶ年の掛金のすむ迄は必ず
期日を
遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい

滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く署十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

代理店 中野保險事務所
主任 中野庄輔
厚東小次郎
伊澤之俊
林 月虹
晩香坡市東カドバ街三百八二
電話シー五七二八R

地方代理人
ステヴストン……小林貞次
オシヤンフオルス……兵頭英一
ミルクリーキ……
イングルウッド……
ビーバーコーブ……
ボートアリス……

AMERICAN MAIL LINE
アメリカンメイルライン

船名	美港發
クリーブランド	一月二日
ピアース	一月十六日
タフト	一月三十日

本社の汽船は最短時日に太平洋を横斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です尙は出帆當日美港にお出での方には特に本船までの荷物運送料は無料にて取扱ます

切符取次店
東ジョーヂヤ街二四三 電話シーモア九一七八 松山商會
アレキサンダー街三三五 電話シーモア二七五 青木米吉
パウエル街二三五 電話シー七六五三 中山事務所

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

ローヤル銀行
メーン及ヘステングス街角

◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の御用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で支拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします

◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第送附致します

（郵便宛名）
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル 住友銀行

株式會社 住友銀行 本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店（東京、橫濱、名古屋、京都、神戶、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本）

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 九千二百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分
○郷里送金無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月年四分△一ヶ年 年四分五厘
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

橫濱正金銀行 シャトル支店

O.S.K. LINE

船名 美港着 美港出帆
あふりか丸 一月三日 十二月廿七日
あらびあ丸 一月十二日 一月十九日
◆ろんどん丸 一月十八日
あらばま丸
（◆印は晩香坡寄港）

運賃（美港橫濱迄 [illegible]）

晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.

大阪商船會社沙市出張所

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達
是永商會
中山義一事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄

◆貯蓄預金
◆定期預金
◆公債賣買
◆當座預金

◆日本送金（何れの地方へも無手數料で確實迅速に御取扱ひ申候）

◆最近締切日
伊豫丸 十二月廿六日
あふりか丸 十二月廿七日

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九八
（電話シーモア一一三三）

JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスに御封書送付を乞ふ

夜間開店

十九日から二十四日迄毎夜九時まで開店致します
ひる御都合の悪い方は是非夜分に御來店下さい

晩香坡市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

年末大賣出し

本月十五日より卅一日まで

每度格別の御引立を蒙り有難く御禮申上ます　今回年末に際し平素の御愛顧に酬ゐるため弊店では左記の期間内大賣出しを開催致し　雜貨部の品は凡て大割引で御用命に應じます　御贈答品の御撰擇に御便宜な樣に店内の陳列はスツカリ**クリスマス**品と取替へ皆樣の御來店御買上を御待ち申して居ります

豫ねて御案内申上し通り――――

▲白人向の品　**チーセツト**、塗物類、花瓶、絹着物、絹**テーブル**掛、絹**ハンカチーフ**、**アルバム**等

▲殿方向の品　**ギヤバデンコート**、**カラシヤツ**、**アンダウエヤ**、**ネクタイ**、**ハツト**、絹及毛首卷、**スエタ**、靴下等

▲御婦人向の品　最も新しい**スタイルのドレース**、新柄**ドレース**地、**アンダシヤツ**　**スターキン**等

▲お子樣達の一番喜ばれる

卓上**ピアノ**、大正琴、玩具裁縫**ミシン**、塗物、きれいな**ハンカチーフ**、**オモチヤ**等

商品券　前川の商品券は贈るに御便宜　受けて重寶

▲御家庭向の品……茶器（日本茶用）銘茶（一斤入半斤入鑵入及袋入）吸物椀、御菓子り函入、奈良漬、辛子漬（化粧樽入）

贈るに御心配なく頂いた方に無理のない前川の食料品

▲陶器類……重ね鉢、丼鉢、大皿、小皿、土瓶、急須、茶碗類かん徳利、盃、佛器等

▲食料品部の品にて御贈答品に至極適當の品潤澤に取揃へて有ります

クリスマス、お正月の晴着及御馳走の御仕度は品が良くて安いと定評のある大勉強の『前川』へ是非御用命下さいませ

何卒品切にならない内に御來店御撰擇を願ひます

「皆樣御待ち兼ねの江州澤庵が只今參りました何卒御用命の程願ひます」

パウヱル街三六九電話シー三七二二

前川商店

日本渡船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

□男女子供物洋服ドレス裁斷
縫方一週五回特に習得致します
希望者の為便宜の晝夜教授
ダンレビ街二一九田付ビルデング電話シ四七七九
青木

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセツト
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
東カドバ街四一六
電話ハイランド四二二四
熊谷みつ子

●**高等南京料理**
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●**鶴龜印白味噌**（飛切特等）**特約一手販賣**
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

年末年始の贈答品は近藤で

またく故國訪問の季節となりました
お土産ものは是非當店に御下命を

- 安全剃　四九仙
- （英米）白粉クリーム
- （ワタマン サール）万年筆
- （サール）ペンシル
- 寫眞器
- （各種）めがね
- （ゴム）湯たんぽ
- 理髪器具
- 繪ハガキ
- 懐中電燈

大勉强にて最も安價
御來店豊富な品を御一覽下さい

O. KONDO CO.,
近藤（特許賣藥）**店**
Phone Sey. 4768　390 Powell St.　Vancouver, B. C.

迅速丁寧
尾本運送業
パウエル街二三八
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

日本行切符取次
アレキサンダ街三三三
青木旅館
電話シー一一七五
青木米吉

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムソン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳貳

和洋雜貨食料品
アレキサンダ街四三三　**福井商店**
電話ハイ七一二　**福井旅館**

□婦人子供衣服
□同附屬品
□流行婦人帽
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツトスペンサー
DAVID SPENCER

室内清潔各室湯水の設備あり
サンルームス
パウエル街三六六
電話シー七七五二オー
塚本正人

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街壹三　ハイ一三〇X

各專門家紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
電話（自宅）東カドバ街八六六　ハイ一三五五エル

御婦人御子達**衣類專門**
晩市パウエル街三三八
東山商會
電話シーモア八七三三

洋服洗濯
アベニツダイウオーク
晩市キーフアー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街三三〇
電話シー一六一七　郵函三六七
佐藤茂平

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.
龜田商店

傳家やいと　諸病
あんま　特に婦人小供
パウエル街前川運送店二階
ルーム十二番　佐々木重忠
電話シー七六一九エル

N.Y.K.

801 First Ave. Seattle, Washi.

日本郵船美港出帆廣告

代理店　晩市美市　B. W. Greer & Son Ltd.　Great Northern Railway

船名	入港	出帆
伊豫丸		十二月廿八日（晩港發）
常盤丸	十二月廿八日	一月十四日
靜岡丸	一月十日	一月廿四日
横濱丸	一月廿五日	二月八日

改正　一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美港間滊船切符御用命」
日本郵船シヤトル支店

◇

切符取次店

晩市
中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂北村商會
水原代理事務所

プリンスルパート
持田平夫

美市
石田旅館
大澤旅館

紙函折函
◇
製造は安價に御注文に應じます
パウエル街七六九　電ハイ四四四四
中尾紙函製造所

皆樣！
追々マキやコール必要の時期となりました若しコールの御入用の節は永年専門的經驗ある小宮へ一度御下命を願ひます其の特長は品質佳良、廉價、迅速なのであります是非一度お試めしを願ひます如何なる所へも多少に拘らず御屆け致します
電話住宅シー五七七六エル
シーモア八六三七オー
晩市東カドバ街三五八
小宮吉藏

●新年號諸雜誌到着
當用日記各種
新年ハガキ
●御法寶
●微笑佛像額川紙
●俳句一萬句集數種あります
（書籍雜誌郵送無代）
晩市パッエル街二〇一
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C

朝日グラージ
二三年式フオード半噸　百卅五弗
二四年フオードセダン　三百弗
二三年ドツヂ四分三噸　二百九十弗
◆**貸自動車**　一時間七十五仙
東カドバ街裏二六一　シー七六七三

新柄切地が澤山まゐりました
新らしく御注文して下さい
何時でも御間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー三一七三
井上洋服店

●佛壇佛具、神器神具一式
●玩具、煙草、果物ソフトドリンク
パツエル街四二七
堀興商店
風呂は年中休なし
千歳湯
電話ハイランド四〇三三アール

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街二三八
電話シー八七八一
川出家具店

和洋食料品一切
並に**運送業**
東カドバ街六三三
電話ハイ三二四八エル
渡邊商店

營業項目
コロンビヤ蓄音機並にレコード◉ヴイクター蓄音機並にレコード◉日本レコード直輸入◉内外樂器及樂譜各種◉シンガーミシン代理店◉專賣特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱器一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉強
石炭販賣
天野運送舍
電話シー四二一九　住宅ハイ一三八八エル

御旅館
日本行切符取次
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所
美府チャザム街六三六　郵函一三〇三　電話一一三三
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤サト
大澤篤一
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

和洋雜貨食料品
東カドバ街一六三一―一六五
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さる、
南京御料理仕出し
晩香坡市パッエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御含み置き下さいます樣に謹んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二―三三五五オー

◆魚類◆肉類◆青物類
◆カマボコ製造◆和洋食料品
パッエル街二五三
電話シー五四四二
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
パッエル街三三九
電話シー三三九〇
宮崎商店

Manufacturers Life Assurance Co.

マニュファクチュラース
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
代理店　藤野榮次郎
ミッション市郵函四八
電話貳壹參

名工「政ちやん」の キューの靈感

球突きの大選手山田浩二に泣かされた苦心談

球突のキューの名人として定評のある人に東京芝櫻田備前町の山根圓藏翁がゐる、だが既に老齢で、今では弟子の竹田政治君が田端の譽れが高い、竹田君は、十三の年に圓藏翁の許に弟子入りし、通ふこと二十三年間キューを削り續け、仕上げたキューの數は七八千本に上り、今では田川、鈴木、友行、菅谷、佐々木などゝいふ世界的選手も「政ちやんでなくちや」といふことになつた、大きな工場を持ち、金もでき、職人も澤山使つて立派な親方だが、そこへゆくのにも、昔忘れぬ謙遜[illegible]、ペコ〳〵してゐるところがゆかしい

◇

名人の竹田君がぼつり〳〵と語るところを總合してみると、キューの材料はもみじに限られ、それも樹齢七八年を經た正則の胴の張つてゐる材でなくてはならぬ、しかし目當りの工合や瓜の當りなどがデリケートに微妙に影響するから、北海道のかへでなら何んでもよいといふのではない、この材料を選ぐ判斷は一種の靈感で、一寸觸れて見て「ふん、これなら……」といふことになる

◇

何故「ふむ、これなら」だか——それは御當人にも分らない、三十何年の苦心から味得し得るコツである。さてこれと選んだ材は丸太のまゝで、大陽の光線に當てゝ干燥する、この間斷じて雨や濕氣を避ける、これが約七ケ月、それが濟むと炭のとろ火で蒸しながら近に乾燥すること約三ケ月、それからろくろにかけて荒削りをし、それが濟むと更に小さいろくろにかけながら、かんなをかける

◇

このかんなをかけるのが仕事の中樞で、熟練と天才とを要するところだ。この瞬間における政ちやんは全く三まいの境地にある、出つて居ては役にたゝないのはいふまでもないが、キューでもつとも大切なことは重心の位置どころで、持ち手の背丈、手の長さ、太り加減、胴の長さ、腕の癖その他あらゆる條件を考慮してきめなくてはならない、名人の注文に應じて作りあげたキューを持參すると、彼はそれをちよつと握つて「どうも變だ」と顏をしかめることがあるどこがどう變だといふのではないが、こゝにキュー製作の理外の理がある、政ちやんが入念に仕あげたキューはこの重心が正しい、だから、それは持ち手にとつては、かたつむりの觸角のやうに、さながら神經のせん端の如き鋭敏さをもつことになるのである

◇

しかし、さすがの政ちやんも、山田浩二君の注文には泣かされたことがある、ニューヨークでホツペを破つて世界選手權を獲た山田が歸朝した頃、携帶用に一本のキューを二本の繼ぎに作ることを政ちやんにたのんだ。これが大問題、元來一本のものを、中途から斷切して、木をくりぬきねじ込みをつけるのだから、重心の位置も變るし、その他重さや、彈力やのキューの特性がすつかり變つてくる

◇

その時は政ちやん、山田君の店へ一週間の餘も通つて、彼の突き癖や、身體の調子をすつかり頭に入れた後、いよ〳〵仕事に取かゝつたのだが、でき上つたのを持參すると、山田君はあの無愛想な顏でキューを取あげ球をコーン……コーン二三度突いて見た揚句「駄目だ氣が重い」と吐き捨てるやうに一言。

◇

政ちやんは默つて家へ歸り、重心の位置について更に苦心を重ねた末にこれならばといふ自信を得てさて持參するとまた駄目、三度もペケで、さすがのキュー作りの名人もベソをかいた、歐洲の本場で育つた山田は日本人としては普通の背だが、外國人の臺は少し高すぎる、そのため打球の際山田君は右のひぢを心持ち高くする習慣がついてゐるのでキューの重心は握りから少々先よりでなくてはぴんと來ない。

◇

名工である政ちやんは、山田君のひぢの低いのに注目して鉛を加減したが、却てそれがため失敗したことに氣がつき、それでやつと山田君の思ふつぼに作りあげたさうだ

筋の痛みの治療法

過激の勞働或は過度の運動等で痛められた筋を癒すにはジヨンソンス・レッド・チエン・キドネー・プラスターを御用ひ下さい

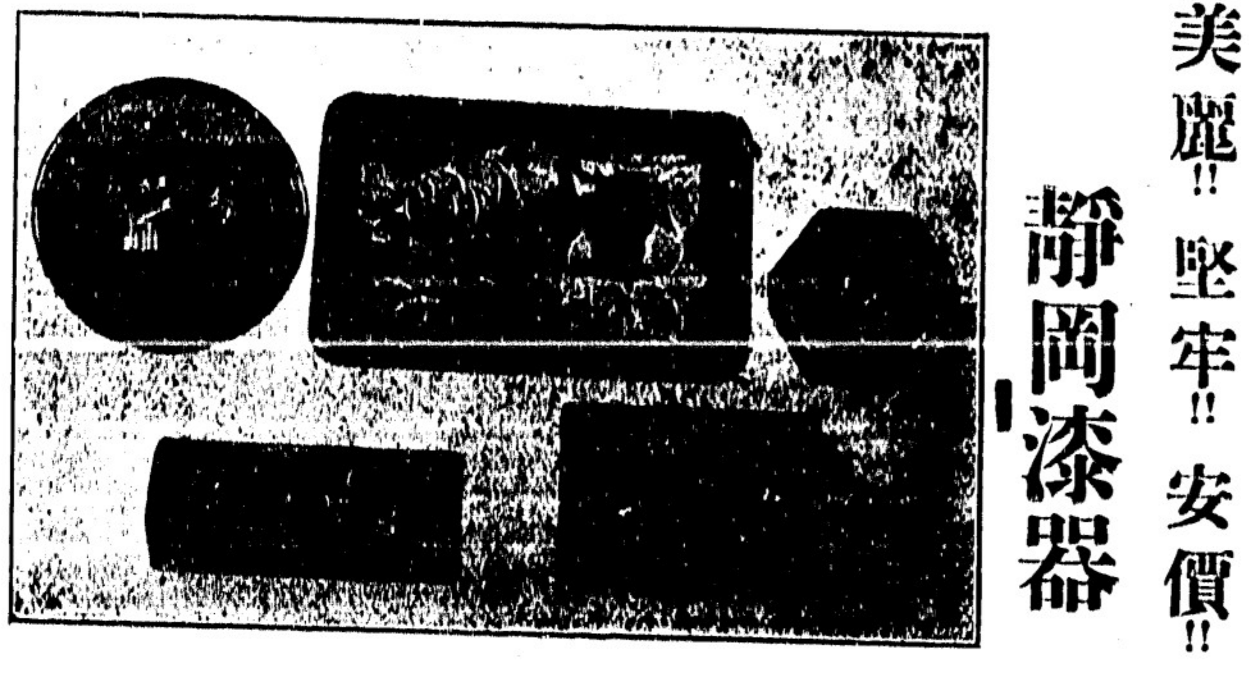
此の硬膏は體に貼つてある間常に藥は皮膚より貫入し傷けられた部分に至り不思議な程能く利きます數多の男女過激勞働者は此の硬膏を最も早い治療法として愛用して居ります一分なりとも苦痛を永引かす事なく最寄の藥店へ行つて此の硬膏をお求め下さい

御貼りになると同時に其の効めの良いのに驚かるゝ事と思ひます

RED CHAIN KIDNEY PLASTER
JOHNSON & JOHNSON LTD.
Montreal, Que. Canada

◉美麗!! 堅牢!! 安價!!

静岡漆器



三拍子揃つた東洋獨特の產物＝

食器、家具、裝身具其他自動車にまで世界のすみ〴〵迄知られて居る

角盆	一弗七十五仙以上三弗五十仙迄
丸盆	特價　九十五仙
菓子器	一弗五十仙
尺文庫	一弗四十五仙
吸物椀（1人にはノイ・ツーボール）	七十五仙

其他品々陳列して御座います

サタデー迄は毎夜九時まで開店致します

古屋商店

四ヘステングス街四六
電話シーモア二九三三

日本行汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一一
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◇當國政府及領事館屆出願書

轉移
東カドバ街三六八
醫 **日下清方**
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫士 **石原明之助**
電話ハイランド一二一

◇ビーシー州公認齒科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
東ヘステングス二一五
電話シーモア八六八六
自宅 電話ハイ二一二五アール

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
ステブストン出張（火金）午後七時

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ二三六
近江屋商店

祝用ケーキ ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
◇美味にして廉價
御賓も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカリ
布田 豐一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地家屋賣買通辯法律事務代理業
△ケントピヤノ會社
△コンチネンタルカジユアルテーコンパニー大陸傷病保險會社
△モントリオール生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社 主任 山田昌一
山田事務所
電話事務所シーモア八五一九 住宅ハイ四一七六アール

松宮の實用的御贈答品

愈々十五日より火蓋を切つた

松宮のクリスマス大賣出し

時代の傾向に從ひ實用的な優良品を以て店內充滿して居ります

贈る人の美しい情緒を現はし然も實用的な
本年流行柄（美術箱入）數千本
◆シルク ネクタイ　特價　一弗二十五仙
其他七十五仙　一、〇〇　一、二五　一、五〇　二、〇〇　二、五〇

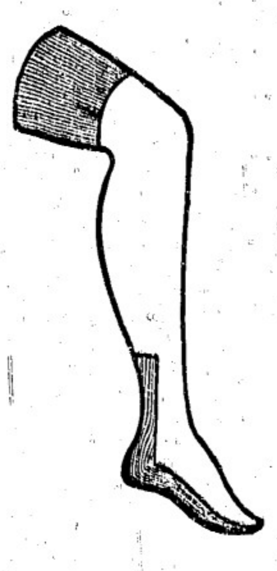
總て有名品ばかり取揃へて完備せる弊店の
ペンマンス、スタンフイルド、ウールゼー、赤細目其他
◆アンダウエヤ各種
一組　一、七五　二、五〇　三、七五　三、五〇　四、〇〇　六、〇〇　七、五〇　三、〇〇

斬新なる柄、洗ひ晴れのする切地
モス地、シルク地、木綿地
◆カラシヤツ（ブロードクロース地）　特價　一弗九十五仙
其他一、七五　二、二五　二、五〇　三、〇〇　三、五〇　四、九五　六、七五

英國ウールゼー會社製
◆純毛サツクス　特價　一足　四十五仙
其他　六五　七五　八五　一、〇〇　一、二五　一、五〇

純毛ユニバーサル製
男子用、婦人用、ボーイ用、ガール用
◆スウエタコート　一弗五十仙以上　九弗五十仙

特に力コブを入れて仕入れました御婦人用
◆シルクスターキング　特價　一足　九十五仙
其他　七五　一、二五　一、四五　一、七五　二、〇〇



倘シルクハンカチーフ、シルクマフラ、サスペンダー、ガーター、ベルト、手袋、ハツト、キヤツプ其他

商品切手

總て美術箱に無代でお入れ致します
其上大々的大割引

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一
229 POWELL ST. VANCOUVER, B. C

南加のヴァーヂュゴ・マウンテンの火事、午前二時にとつた寫眞である（大陸特報）

電報

ベ子ツト氏の多忙

トロント二十二日　保守黨首領アール・ビー・ベネツト氏は本日當地へ來着、當地の保守黨有力者との會見其他で多忙を極めた、夜は加奈陀コンマーシヤル・トラヴエラース協會の年度夜會に招待されて一場の演說をしたが將來の政策に就ては語を避け加奈陀の理想、加奈陀主義を說いた

クリスマスと閣員

思ひ〳〵に諸地點で祝賀

オタワ二十二日　カナダ內閣の閣員達は國中方々で又中には國外で思ひ〳〵にクリスマスを祝賀する、キング首相は當地のローリエー・ハウスで降誕祭を迎へるであらうがヂエー・エー・ロツブ氏はクベツク州ヴアレーフイールドの自宅に赴くべくダブルユー・アール・マザウエル氏は既にサスカチエワンの自宅へ行つて居る、ヂエー・シー・イリオツト氏はヂエー・エチ・キング氏夫妻と共に既にアトランチツク・シチーにありルシヤン・キヤノン氏はクベツクの自邸へ歸るであらう、リンフレツト氏はモントリオルに赴くべくヴエニオツト氏は目下バサーストに又ユーラー氏はキツチナーに赴い居り其他の人々も各自諸方面で休暇を送るのである

本年上半期に於ける日本自動車の輸入額

八百七十万圓を突破した　日本の自動車の需要激增

日本が本年度における自動車及び同部分品の輸入は、一月以來半期の數字を示し、一月以降六月に至る半ヶ年間に左の如き額を輸入した

自動車輸入額	三、九一八、六〇七圓
同部分品輸入額	四、七七七、二三四
合計	八、六九五、八四一

今これを最近四ヶ年における同期間に比較すると、大正十三年を除いては本年度は最も多額を示してゐる、即ち左の如くである

昭和二年一月─六月	八、六九五、八四一圓
大正十五年同	七、五三三、七〇四
同十四年同	五、七六四、八七四
同十三年同	一六、三三九、〇〇五

されば本年の數字を大正十三年に比すればその半額強に過ぎざるも大正十四、十五の兩年に比すれば增加してゐるのを知ることができる、斯の如く本年上半期の輸入額は多かつたが、しからば本年下半期の狀況はどうであらうか、日本財界は四月二十一日のパニツクを轉機として、大なる沈滯時代に入つてゐる、そして生糸價格の低落、米價の不振等により、諸部を通じて共に不景氣の狀態を呈してゐる故を以て、四月二十一日以後に於ては自動車輸入商はその輸入に手加減を加へてゐることは察するに餘りある、されば本年下半期に入つては自動車の輸入は減ずるであらうとは何人も思ひ及ぶ所である、今日に於ては詳細なる數字を得ないが、今吾人の得た概數によると驚くべし、決して大なる減少を示しては居らない、七月には百三十九萬三千圓、八月には百三十萬一千圓を輸入してゐる、一月より六月までの平均の百四十七萬圓と大なる差を示さぬのである、蓋し四月末パニツクのために輸入者に於て輸入を大いに手控ゆるものとせば七月の數字に少しく現はれ、更に八月に至つて大いに現はれて來なければならぬ、それが、斯の如く七、八兩月とも一月より六月までの平均數字に近く輸入してゐるのである、若しこの趨勢で進むとすれば九月以降十二月に至る四ヶ月間に更に五百萬圓を輸入し以て大正十三年に次ぐ多額の輸入をなすに至るかも知れない、斯の如きは如何なる理由に出づるのであらうか、今後の研究によるにあらざれば斷言出來ないが（一）自動車の普遍化（二）フオード、ヂエネラル・モーターズ兩會社の日本における組立工場の設置等その主要なる原因の一たるを失ふまいと思はれる、とにかく興味を以てこの成行は注意されてゐる

日本が自動車を輸入する國は何といつても米國が最高である、今本年一月から六月に至る額を順位により示すと

第一米國	七、五四〇、九八三圓
第二佛國	三四〇、一五五
第三英國	一六五、九八三
第四伊太利	一五〇、七二八
第四獨逸	六八、三四〇

加大美術科教頭ナール氏

美術の研究に渡日

日本に三ケ月滯在する

日本美術研究者として知られてゐる加州大學美術科教頭ナール氏は日本に赴き日本の自然と藝術を研究することゝなり、當港の千浦や清水浦氏等の盡力で日本の各方面に紹介して貰つてゐるといふが、このナール氏の父は加州大學創設時代の講師として知名な人で、氏もその教化によつて畫家となつたのであるが、滿洲で生れた云ふ關係から東洋趣味を解し、特に日本の美術に對しては心醉し遙々と日本から渡米する美術家には常にできるだけの厚意を示してゐたほどだといふ、それだけまた氏は日本人を解し、よく千浦氏等とは、すき燒などを共にしたことがあるとのことだ、氏の出帆は本年末で日本滯在は三ケ月の豫定であると

飛行船で世界一周

獨逸から紐育散港を過ぎ　太平洋を飛んで日本へ到着

リンドバーグ、バード、ルスエルダーと次から次に飛行機の無着陸長距離飛行計畫の作成に刺戟され歐洲大戰中聯合國の心膽を寒からしめた獨逸ツエツペリン飛行船製作所では新に六百五十萬方呎の水素ガスを有する大飛行船建造に着手してゐる、この飛行船は大戰後獨逸から米國に引渡されたツエツペリン式飛行船ロスアンヂエルス號の三倍大の大きさで空軍の一脅威となるわけだが、この大飛行船の設計者で大戰中約九十隻のツエツペリンを設計製作したアルンシユタイン博士は更に三百五十萬方呎の氣囊を有する飛行船を作り獨逸のフリードリツヒハーフエンを出發し紐育に來り南加サンデーゴに飛び、それより太平洋を突破し日本に到り獨逸に歸るまで世界を一周するのに五ケ所の着陸で充分であると、世界一周の後はスペイン首府マドリツドとアルゼンチン首府ブエノスアイレス間の空中旅客運輸に從事する計畫で米、英に制海權を奪はれた獨逸は空中輸送に一大飛躍の準備を整へてゐる

本社東京特電

▲野田の爭議

千葉縣野田町の醬油會社爭議は既に二ケ月餘も繼續せられ年末と共に双方馬力をかけて騷動中である、罷業聯盟本部は幹部を送つて聲援してゐる一部ではこれが仲裁を申し込んで協議中である

▲電話局全燒

北海道旭川の電話局は全燒した

▲スキー選手

出發

來年二月スイス國のセン・モリツツに開催されるスキー大會へ參加のため廣田選手渡歐の途についた

▲早大の紛局

早稻田大學専門學校の學生八百名は晝夜の差別撤廢を要求して會合し協議したが一大騷動が起ることゝ豫期さる（註）早稻田大學には専門學校と稱する夜學校と専門部といふ晝の學校とがあつて程度も教授も皆同じであるが夜學校は劣視されて來たのである）

▲京都市助役

有力な候補

京都市長の推薦によつて元東拓の青島支店長安川和三郎及び元三重縣警察部長岡田菊治兩氏は京都市の助役となるらしい

▲助役慰勞金

大阪市參事會員は大阪市助役有田邦敬氏に慰勞金十五萬圓を贈附することを可決した

▲高橋是清氏

葉山に移轉

政友會最高顧問高橋是清氏は赤阪表町の邸宅を賣拂ひ葉山へ移轉し餘生を送ることに決した

▲安部磯雄氏

本郷から出馬

東京本郷區より選出されてゐた民政黨代議士中原德太郎氏は過般死去したので來年一月補缺選擧が行はれるが安部磯雄氏は社會民衆黨の候補者として出馬することに決した（昨夜着電）

◎日本行汽船（平府）發着

船名　着　發
あふりか丸　十二月廿七日
伊豫丸　十二月廿八日
カナダ　十二月廿五日　十二月卅一日
クリブランド　一月二日

◎汽車時間
▲ステヴストン行　前五、〇五分より後一一、〇五分迄一時間毎に發す但シ日曜ハ[illegible]
▲新西ミンスター行　前五、〇〇五、五〇、六、三〇以後[illegible]

◎シー・ピー汽船
▲ビクトリヤ行　前一〇、三〇　後一一、四五
金曜前九、〇〇　日曜前六、五〇　金曜以外前六、三〇　ジャーヂィン行土曜日ハ後三、三〇、二一、二五マウントレー、ン
▲（日）前一〇、〇〇
▲ハウサンド行　前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモツクス行　後四、〇〇（水曜コーツネー經由）　後十一、四五（火木パウエル河經由）
▲ガルフ島行　前七、〇〇（毎日）
▲パウエル河行　前九、三〇（日除）
▲プリンスルパート行　後八、〇〇　月（C.N.）後九、〇〇（水C.P.）後
▲スワンソンベー行　二、〇〇　九、〇〇　火水ユニオン
▲ペンダーハーバー行　後九（水金）
▲[illegible]行　前九、三〇（金パウエル河經由）

◎ビクトリア、ナ、イモ間列車
發　前九、〇〇　後四、五五
着　前七、二五　一一、〇〇

◎シー・ピー列車（東部行）
發　前七、三〇、九、後五、二〇、七、三〇、九
着　前八、一〇、一〇後六、四〇、一〇、四五

◎御小賣相場
▲卵─B.C.フレッシ　一ダース
同ブレッド
クッキング用
▲野菜─ビーツ
キャロツ
アニオン　袋
唐茄子
レッテユス
スピナチ
サツマイモ
ラデイシ
▲果物─アップル
日本ミカン
レモン
ブドウ
▲牛肉
豚肉

◎日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（爲替證書は前八時半より後一時迄）
▲十二月廿七日　あふりか丸　前九時
▲同　廿八日　伊豫丸　前九時

男物一切
晩市パウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア弐參參參
盛本商會

諸君のクリスマス宴會には四Xのケーキプッデングの美味なる品を御注文下さい
4X Bread etc. Cakes
"THAT WHEATY FLAVOR"
CANADIAN BAKERIES LIMITED

自動市皮荷車のスプリング新調製＝修繕＝一般鍛冶匠
仕事は保證附で迅速
西ペンデー街一一五六裏
加奈陀スプリング會社
電話ドグラス八六九

最新流行の
婦人子供服仕立
お好みに應じ大勉强致します
パウエル街五三七
電ハイ三五三六アール
磯貝裁縫店

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

專門　名灸按摩　按腹及針　男女諸病
御用の節は何時でも出張致します
新西院ローヤルアベニュー一〇四〇
椎秀吉

シヤトル市
NPホテル
306-6th Ave So. Seattle, Wash
停車場前通東へ二丁左側六階建

視力檢定士　視力能率保存に奉仕す
視覺及視力檢定専門醫
ローレンス・スミス
晩市西ヘスチングス街四九
電話シーモア六八六〇

書籍
昭和三年日記帳（博文館製）
今年こそ是非一冊お求め下さい
日記をつける人は必ず成功します

當用日記	大形上製	一、三〇仙
同	中形總革	二、二〇仙
同	中形脊革	一、二〇仙
同	中形上製	九〇仙
同	中形橫線	一、〇〇仙
同	小形上製	七五仙
家庭日記	中形上製	九〇仙
英文當用日記	同	一、〇〇仙
英文懷中日記	總革	八〇仙
ポケット日記	同エー號	一、二〇仙
同	同ビー號	一、〇〇仙
懷中日記	布製	四五仙
同	紙製	三五仙
御將寶		二五仙
暦		一五仙

年賀はがき一枚一仙
送料は勉强いたします
パウエル街三五七
內田書籍店
電話シー一五八一
S. UCHIDA
357 Powell St.
Vancouver, B.C.
雜誌

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

御菓子製造
二階にルームあり
パウエル街三三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

Phone Sey. 338
TAISHODO
301 Powell St.
Vancouver, B.C.

クリスマスが近づきました！
プレセントの御用意は？
母國への御贈答品は？

パーカー高級万年筆
各種万年筆界に魏然頭角を現してゐるパーカー萬年筆は好評嘖々其他の點に於て價値を十分認められて居ります
價格、體裁何れから見ても絶好の御贈答品でございます
豐富に取揃へてをります御來店の上御選擇下さい

歐米化粧品各種
クリーム─白粉─香水─コンパクト─化粧品のセット
種類の多いのと品の新しいのは當店の誇りでございます

人形は好適の贈物
博多人形は日本の名物であり又高尚な點に於て他の追隨を許しません
日本人は勿論白人への贈物として格好のものと思ひます

クスリと化粧品
パウエルとゴーアの角
大正堂
電シーモア三三八

ステブストン晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
スチブストン停車場前
電話二

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル街四三三
電話ハイ四五三三エル

純良新鮮
ミルク配達
ローズバンクデーリイ
晩市メーン街三〇〇
篠末松
電話シーモア三三一七

徵兵延期願
證明手數料共二弗（外に書留郵税）
日本行各社汽船切符直接販賣致候
十二月　▲エ、シア十日　▲加賀丸十三日　▲グラント十九日
▲あふりか丸廿七日　▲伊豫丸廿八日　▲カナダ三十一日
◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組其他屆出一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
大阪商船
日本郵船
シヤトル線
アドミラル線
切符販賣代理人
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ハイ三三〇七アール

マニユファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理
信夫事務所
パウエル街一九五　電話シー二〇九四

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ピーテー街五〇〇（ベキンス建物）
クロフオード、エンド、スチユーワト

金物類は一切大勉强にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
パウエル街三三〇
電話シーモア六二四八

ねこ印
毛糸は弊店の專賣で色合は豐富でいかな種類でも持つて居ります
パウエル街三三四　電シー五七七五
みやこ商會

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
土居市太郎
東カドバ街四二六
電話ハイ四二二四

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエヤモント五三二

大陸畫報

弓や矢で鹿狩に出かけたルシヤス●パツチン(右)と其息子、二人ともデトロイト附近のスリーピー●ハロウ弓術倶樂部のメンバーである

電報

露支時局緊張

モスコーの憤激

日本の山東出兵準備

（モスコー二十三日）露國外交部のチチエリンは南京政府は廣東に於て露國領事と市民及び同情者に加へられたる殺人行爲に對して忍容することは能はずと言明し露支兩國の時局は本日大に緊張し來つた、支那へ向けて航行中の露國の艦艇は無線電信で召喚され補充で支那へ向けての出發を差止められた船も多數である、廣東に於ける露國政府代表者と市民との死刑は報復なしには濟まされぬとチチエリンは云ひ又之等の勢力の背後に英國ありと公言した

（東京二十三日）日本陸軍は山東省に於ける日本人の利益保護の爲に熊本の第六師團は出動準備を命ぜられたと本日の閣議に報告したが出兵は目下の所不必要であるとした

（漢口二十三日）支那人の共産黨員四人は昨夜死刑にされた、當地に於ける露國ダール銀行員は露米部へ拉致され審問を受けた、決定如何は發表されてないが彼と及び他の二人の露西亞人は死刑にされることゝ一般に信ぜられて居る

最近盛に行はるゝ繪畫手藝品の交換

佐世保小學校の希望で

ラフエル・ウエルス校交換

（桑港）佐世保の小學校では國際親善と兒童の常識を向上させる目的の下に同校生徒の手藝品を米國に送り米國の小學生の手藝品をも交換として斡旋方を依頼して來て居つたが夫れが市教育局より日本人兒も多數通學して居るラフエル・ウエルス校に交附されたので同校では全生徒より手藝品を蒐集し日本に送ることゝなり目下整理中であるとのことだが

◇明春早々　これを佐世保に送る筈であると云ふ、猶日本に送られる手藝品中には日系市民の作品も多數まじつて居るとのことだが却て日本の兒童教育と米國の兒童教育の比較を研究するには好い資料であらうと見られてゐる、猶又最近日本では盛んに繪畫手藝品の交換を米國の學校と取りかはして居るが今後この方法は盛に行はれる事であらうとのことだ

◎華府代表招待

明年又布哇の太平洋會議へ

明年夏ホノルルで開かるべき太平洋會議へ露國からも代表者を送るやうに招狀を發したる旨ヂエネツアに滯在中なる書記デビス氏より發表された、米國太平洋に面する九ケ國の諸國から代表が來て居たが更に明年から露國も參加する

やうになるだろう

●英國女を當州へ移す

來年は大々的に英國から未婚婦人をビー・シー州へ移住さすべく加奈陀の救世軍で計畫を樹て居り其打合せ方に關し救世軍移民部のウイリアム・ドレー少佐はモンドリオルから來晩した、女は品行、体格等を調べた上で選抜し第一隊の英國出發期は來年二月十日頃であらうと

日本の鰯や鮪が押し寄せて來た

サンピドロの同胞漁業家は餘りの豊漁で驚いて居る

（羅府）サンピドロ沖に日本の鰯が來たとは此の數日來傳へられてゐたが、成る程ど鰯は從來加州近海やメキシコ方面でとれるものとは違ひ日本近海特産の鰯に類似して居るとのことである、其鰯の群れを追つてきた鮪が又從來のツナやホーバコと違ひ之も日本近海にてとれる鮪に似た種類で、それが昨今サンピドロ沖に押寄せ同胞漁業家は有りの豊漁に持て餘しの体であると散花よりの報道、每日數十噸の鮪は各罐詰會社に入荷し魚價は下向きを告げてゐるが何しろ日本の鰯や鮪が渡來して來たとは面白い海の消息である

◎カナダ號の入港時間

當港へ向け航行中のカナダ號からの無線電信によれば同船は霧に妨げられない限り明後二十五日午前六時着港、同日午後二時過ぎ棧橋着の豫定で船客は一等三十四名、二等二十四名、三等十六名、スチヤレーヂ百六十一名の由

◎小島烏水氏の藏書四十八箱

令弟が携へて日本行き

正金銀行の桑港前支店長で山岳や浮世繪研究の大家小島烏水氏の令弟で南米ブラジルの首都リオデジヤネイロの横濱正金支店長小島要氏は今回横濱本店の副支配人として榮轉することゝなり二十日桑港から出發したが氏は烏水氏が桑港で蒐集して殘して行つた書物の大箱四十八を持つて行つたとのこと

米國のナショナル拳闘協會で折紙を附けたライト●ヘヴイーウエート選手のヂミー●スラッタリーと紐育で試合をする紐育拳闘委員會公認のライト●ヘヴイーウエート選手トミー●ルーグラン（大陸畫報）

桑港のホテルで舊劇寺小屋を上演

式三番叟其他出もの色々

日本協會が主催す

桑港の日米親善の團体なるジャパン・ソサイテーでは本年度最終の例會を此程フエヤモント・ホテルに開いたが出席者は會頭ルーミス氏、副會頭井田總領事、副會頭柴田副領事、スティール氏、ビスバー夫人、山本武夫氏、レース夫人、佐藤鶴吉氏、アイケン夫人、小池貫太郎氏、カレー夫人、渡邊久京氏等であり、

◇種々の議題　の中レース夫人の提案による日本協會が日本の演劇を實際的に米國に紹介しやうと云ふ案は井田副會頭を初め滿場の賛成を得た、殊に此の擧は積極的に日米諒解を進めるものとして之れを實行することに決定した、時日は一月廿一日と二月一日の二晩、フエヤモント・ホテルにて演劇試演會を開き米人のその筋の人々を招いて見せる由である、實行に關してはレース夫人に一任し雜務は桑港總領事館の中島書記に頼むことになつた、レース夫人の提案では出しものは引拔きだんまり、式三番叟、菅原傳授手習鑑（寺小屋）をやるさうである出演俳優は渡米中の日本舊劇一行の何れかゞ選ばれるだらうと

●警官に休日なし

當地警察は從前は警官の半分にはクリスマス休暇を與へ他の半分には元日に休暇を與へ來つたが今回之を廢し兩日とも全員勤務することゝ爲つた

●日會の定期總會

昨夜日會は實業倶樂部で臨時役員會を開き第十九回定期總會に關する件及び福間新領事を美府迄出迎へへの件を議したが日會總會開催に關する重な協議事項は

△選舉有權證發給期間は一月三日から一月十日午後六時まで

△總會場は議事並に選舉共オレンヂ・ホール第一號室

△議事は一月十日午後八時よりし參事員及監査役の選舉は一月十一日午後一時より九時迄とす

△選舉當日は定刻九時に入口を閉鎖し選舉場内各係員席及び投票者は昨年通り

△中央參事會選舉開票係　北川英三郎、森野喜久三、木村岸三、松林幹一、前波新一、佐俣純藏、山口孝、梶木貫一、數田嘉代三、阿部孝之、三原敏郎、竹中德二郎、鍛冶次郎、福井彌一、中村源三郎、西原康、西川孝太郎、北村賢二郎、田中佐太郎、原本盛發、汲田源三郎

△監査役選舉開票係　中塚一郎、田中武二郎、森茂兵衞、三井末偕、青木為雄

△中央參事會選舉立會人　鈴木市太郎、田中謙太、大木兵藏、村上昇、佐伯只一、田鍋與市、加藤佐平、佐藤茂平、井手上市郎、内田類三郎、山村政次郎、山田伊平、小野村勘次郎、大陸日報、加奈陀日々

△監査役選舉立會人　小島林之助、宮田和吉、有馬保吉

本社東京特電

▲議會開會

第五十四議會は明日開會

▲即位大典

總裁は閑院宮

明秋の御即位大典は閑院宮殿下が總裁に珍田伯が委員長と決定されるであらう

▲利子免除

預金部運用委員は國際汽船への融資二千九百二十萬圓に就て利子支拂を免除するに決した

▲建國會壯士

暴行

野田醬油の罷業者の示威は今猶東京で盛であり昨夜は建國會の壯士數十名白鉢卷姿で刀や竹槍で罷業者を襲撃し數人は千住大橋で警官の爲に逮捕された

▲横濱の殺人

横濱の平沼磯五郎の内縁の妻は前の養子に殺された、加害者は逮捕されたが犯行の原因は痴情關係にある（本日着電）

●ライセンス通告

當市明年度のライセンスの通告は續て商人其他へ鑑札課から既に發送された、總數約一萬四千

●聖誕樹十万本

當州から米國行き

今期當州からは約十萬本のクリスマス・ツリーが米國へ輸送されたが大半は加州に行くのであつて樹は晩香坡島の山林から伐り出されたものであつた

●大正天皇御一週忌法要

本派佛教會にて

本派佛教會では來る二十五日（日曜）午後二時半から大正天皇御一週忌法要を厳修する筈で式次は左の如くである

△司會者挨拶△讀經△燒香△敬白文△悼之辭△奉悼歌△讃佛歌△司會者閉式の辭△休憩△大正天皇御大葬儀活動寫眞映

フエヤビウ佛教會

明廿四日午後七時半よりフエヤビウ佛教會でも大正天皇御一週忌法要を厳修する

●基督教青年會

祝賀會は二十六日

當地ワイ・エム・シー・エーは本年クリスマス祝賀會を二十六日午後一時に開くことゝ爲つて居る、種々の餘興もある筈で昨年の如きは此祝賀會に七ケ國の人々が出席した、會費も頗る安く希望者はワイ・エム・シー・エーの會員であつても無くても出席可能なのであると

◎華千代一行來米

一座は五名の美人揃ひ

故國女流浪界の大立物で美人で知られてる京山華千代一行五名の花形浪花節一座は來る廿八日入港のマヂソン號にて着桑することゝなつたと日米興行會社に入電があつたが一行は初興行を桑港で正月一二の兩日間に開催しそれより羅府、須市、櫻府等を巡業して南加に向ふ筈だと云ふが一座は座長京山華千代に浪越案子、浪越百合子の姉妹、大内五郎等で武田萬兵衞氏が監督となつてゐる、一行は今秋特にハツイより招聘されて渡布したものであるが非常な人氣で滯布期間も延び〳〵となり遂に年の暮に至り渡米の事に至つたものと云ふ語り物としては岡本綺堂氏作「鳥部山心中」「袈裟御前」羽地冕氏作「楠正成」「勝十郎の戀」等の新しい興味のあるもの、山、猶此の外千代は蓄音機にも澤山吹き込んでゐるので在留民とはレコードを通して馴染である

●入院●　西第三街小西才治氏は今日市立病院に入院し盲腸炎の手術を受けたが經過良好の由

●聖誕祭祝賀會●　パウエル街日本人自由メソヂスト教會では來る二十六日（月曜）夜七時からクリスマス祝賀會を催すと

●合間時報出づ●　合間時報第十三號は今回出たエス生の「聖誕の音信」エム・アイ生の「寄く勿れ」外クリスマスに關した記事が多い同誌は創刊後滿一年を經た事になると

●學校家庭通信●　晩香坡共立語學校兒童作文會發行「學校家庭通信」第十三號は今回各方面へ配布されたが兒童八十餘名の綴り方、各種報告や「兒童中心の家庭」等の記事が掲載

●幼稚園閉園式●　今晩七時半から第三街美以教會幼稚園では閉園式を行ふ筈

●留置●　チー大田氏の書狀を本社に保管中

男子の洋服
スタイル、品質、仕立
多田洋服店
東ヘスチングス街四四一
電話ハイランド三二

◎晩年から新春にかけて何を御始めになりますか
ルーミング貸物
室數十五、同二十、同三十四、同六十室總で有望なる貸物あり其他營業目拔の場所にて確かに儲かる果物店及各種ビジネスチヤンス有り
物件は常に確實と親切を旨として取扱致して居ります事は世評で好く判るのであります
奧村繁彦事務所
パウエル街三三一
電話シーモア六四六七

●左記の品卸値段いたします
乾物類一切、六神丸、藥種（目の妙藥）百貨、雜穀、しひたけ、粉、干柿、スルメ、鰹節、ソバ、貝柱、栗、生姜、煉乳鑵入又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、雜貨色々
金利源
東ペンダー街七五七

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
東ヘスチングス街一九三
事務所 メーンヘスチングス角 ドミニオン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

Isaka Bros. Tailors
伊坂洋服店
パウエル街二四四
電話シーモア六六七二

Star Tailor
スター洋服店
相星商輔
メーン街三三〇
電話シーモア三三七六

社交病專門醫
國籍及び男女に拘らず何時にても歡迎診察致します
晩市東ペンダー街三三三ルーム六
電話シーモア六〇五三
方富健

賃餅、栗きんとん
煉ようかん
パウエル街三九二
電話シー四四七五
住よし

竹内家具店
東カドバ街一三八
電レ六〇九一 宅ハイ三五四六エル

新らしく日本から
レコード
が到着しましたから何卒御來店下さい
大正琴三味線及附屬品一切直輸入

貴金屬寶石類金銀時計修繕
ウオルサム七ヂユエールより同廿一ヂユエールの時計を特價大勉強で御勧めします
枝村時計店
メーン街三〇九
電話シー三四五一
住宅東カドバ街一四三

內外、接骨 婦人、小兒 各科
公認ドクトル 内田又三郎
事務所 東ヘスチングス街三九〇
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド三九四〇
住宅ハイランド一〇八一
診察時間 自午前十一時至午後五時

診察時間
自午前十時至午後八時
內外科 婦人科 小兒科
公認 下高原醫院
ドクトル 下高原 幸
パウエル、メーン街角
事務所 フエヤビユー西第十街二四四
自宅
電話事務所シー一五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會

高原商會
化粧品 文房具 オクスリ
寫眞機 萬年筆
晩市メーン街とパウエル街角
電話シーモア六五二
（閣御醫下高原ドクター）

徵兵延期願
例年の通り確實に取扱致します
證明料共郵便料外に實費
濱垣事務所
パウエル街三六一
電話ハイ一五五五

紅療院
日本紅療學會
紅療士 志風 エダ
晩市パウエル街四三九
九州屋旅館二階第一號室

回病者に謹告回
醫學の効能も病者は迷はず速に本院の療治を試み下さい、從來東京大阪の醫院で難治とせられた最も惱ましき各病で此の紅療で全治せずは極力で此療法で、左の病でも全治致します
目毎に全治者の實證を得て居ります
△神經痛△リユーマチス△心臟病△胃腸病△婦人病△血の道△手足腰の痛み、しびれ等

電話變更
自宅フエヤモント三九九六
電話シーモア二七五八
マキコール
平家薪炭
自宅西第二街三四

でんわシーモア九五
ヤマタキシー
サイドカアーテンの直し及びセルロイド入替へ

でんわシーモア五八八六
高田タキシー

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉、藤

ミカドタキシー
電話シーモア二五二四
市內五十仙

クインスタキシー
メイン街二〇八
電話シー七五五七
營業者 富山 光次

千葉自動車
メーン街二〇八
電話シーモア 八八三
市內四人迄五十仙

パウエル タキシー
電話シー一二六九
小笹、橋本、西村

新小說　半人半獸

佐藤紅綠作

（一三五）

落葉 10

其次に小畔さんは売人が集まつて西洋の劇をやるに就て假名子をスターとしたいとふてる話を聞いて來た。

「行つて見やう」

假名子は[illegible]樂座へ行つた。十人ばかりの座員が下稽古をして居た、それを見て居る中に彼女は急に文男の事が心配になつて來た。

「留守中に小畔さんが文男を何處かへやつてしまひやしないだらうか」

斯う思ふと矢も楯も堪まらない。彼女は稽古を後にして大急ぎで家へ歸つた、家では文男がすや〳〵と眠つて居た。

假名子の一番好きなのは文男が充分に乳を飲んでから、ぐつすり一と寢入りして靜かに眼を開いた時の顏であつた、さういふ時には頬はほんのり東の空の如く赤らかに眉も鼻も口元ものび〳〵として特にはつちりと開く左の眼は星の如く黑く清淨な光りを浴びて居る。それは恰も此の世の「幸福」を見るために生れて來たかの如く朗かに明るい。

「坊やの御眼は可愛いね、お母さんの顏を見てゐるのでせうか、まあよく見ゐるの、笑つた〳〵、あ笑つた、もう一つ」

彼女は限りなき喜びに身を溺らして一人で饒舌り一人で笑ふ。だが文男の笑ひが止む時、彼女は每も眼を閉ぢて暫く呼吸も吐かずに胸を鎭めるのであつた。

笑ひの後に表るゝ右の眼の硝子の様な鈍い光りは何とも言へぬ陰慘なものであつた、それは全く此の世の光りから鎖された、北極の氷山の如き冷さと暗さを帶びたものである、文男は左の眼に見た明るい幸福の世界を右の眼にも見たいと思ふかの如く、ぱつくり〳〵と鯉が水を飲む時の様に眼瞼を開いて、その儘ぢつと動かなくなるのであつた。

「見ゐない眼で私を睨んでる、これは牛の眼だ、牛が私を睨んでる牛が私に復讐しやうとして居る」

彼女は斯う思ふと堪らなくなつて、謠子を呼ぶのであつた。可愛い左の眼と恐ろしい右の眼は假名子の神經を腦から胸まで搖すぶつて、假名子は每日此の刻々の變化に惱みつゝ喘ぎ〳〵其日を過ごす。最早小畔さんは里子の話を持出さなくなつた、彼女は二三日忙しさうに家の中を取片付けて居たが、或日ふらりと出たまゝ歸らなかつた。後で調べて見ると幾らも殘つて居ない冬物や、洗濯屋へやつた品物まで殘らず浚ひ込んで行つたのであつた。

「畜生！彼奴、警察へ訴へてやるわ」

假名子は口惜しがつて叫んだ、だが彼女は訴へる事もせず、凡ての人に棄てられた我身の不幸をしみ〳〵と考へて見る氣になつた。

「お前さんばかりだね、いつまでも私を棄てないのは」と謠子に言つた。謠子は默つて泣いて居た。

一つ減り二つ減り、もう假名子には何にも無くなつた。で彼女は何とかして口に糊するだけでも稼がなければならないと思つた、彼女は曾て孤兒院寄附のために一幕を演じた事を憶ひ出した。

「餘興でもよいから何かやらして貰ふ様に頼まう」

斯う決心して家を出た。彼女は孤兒院の事務所を訪ねた。

「まあ能くいらつしやいました。さあどうぞ」

若い理事佐野京子は眼鏡の下に美しい眼を働かせてにこやかに迎へた。絣の着物に黒い袴を穿いていかにも瀟洒ではあるが、斯ういふ慈善事業に從事して居る人に能くある一種の氣高い和かな雰圍氣は何となく假名子の胸を壓迫する様に思はれた。此の位の女に氣負けしてはならぬと假名子は氣を勵ました。

バウエル街三四五

ちん餅

鈴木菓子店

昭和三年度日記帳各種

電話シー二二七五

校舍建築寄附

〰〰〰〰

地方の部（廿三）

ミッシヨン（戎崎益藏氏扱）

金五弗也　戎崎益藏

金參弗宛　富田助二、永田治德、德安五郎

金貳弗宛　及川八三郎、渡邊由藏、山崎源助

金壹弗宛　古武家元衛、無名氏、白川進、竹際角藏、吉崎義藏

計金貳拾五弗也

御注意なさい

スペンサー商會の

正月

クリアランス

大賣出し

一月三十一日

火曜日より

始めます

デビッド スペンサー商會

DAVID SPENCER, LTD.

515 HASTINGS ST. W.

ルーミング、ソ

ルーツ、煙草店**賣買**

●其他有望なるビヂネス周旋

●各種保險代理

●諸願届書代書

●各汽船切符販賣

バウエル街一五九

中井幸平事務所

電話シー三三六八

自宅シー一〇二四

◎ちん餅

●菓子製造

◎ケーキ類一切

大勉强にて御用命に應じます

新西院市ローヤル街一〇四三

定房商店

種子物商

米國本場元產地和各品

バウエル街三九六

米國種物商

あんま

アレキサンダー街六六六

電話ハイランド九九

山路平吉

御祝細工物一切

熊枚

晩市ダンレビー街一〇七　電話シー四一六四

ルーミングハウス經營者の

御注意

只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です

當店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇

ダブルユーエーブラウン

市内東ヂョーヂャ街三三一

あんま

電氣マッサーヂ

バウエル街三三九　十號室

電話シー六六八エル

松宮惣四郎

マキコール

薪炭

パウエル新炭會社

バウエル街一三五五

電話ハイ三九一七

夜間ハイ二九二〇エキス

名灸

ヘントーセン專門

コシイタ及痔

晩市バウエル街七六九

電話ハイ一七七六サー

ウイルソンアパートメント

隼谷ヨシ

鷄肉販賣

多少に拘らず切賣致します

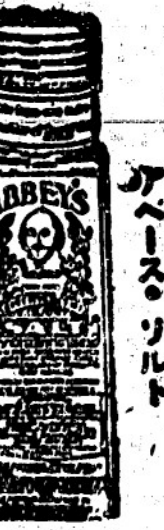
江口鷄肉店

バウエル街三九三

電話シー五七八二

江口鹿夫

Abbey's SALT



アベース・ソルト

血液を清潔にし通事を調節し全機關を完うす

何れの藥店にもあり

貴金屬寶石類

金銀時計並修繕

和洋美術雜貨

新西院市第八街三三九

中村時計商會

電話一〇六九エル

店　中村助次郎

Regent Tailors Ltd.

33 Hastings St. W.

加奈陀最大の洋服仕立工場

スーツ オバーコート特別仕立

廿七弗均一　保證附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます

見本は種々取揃へて居ります

西ヘステングス街三三

リヂエントテイラー

日本人部代理店

東第十街一五一

電話フエヤ四四六二

新井プレス店

ステブストン晩香坡間運送

晩香坡市新見商會内

日本トランスフアー

電話シー一三三五　ステブストン八六

クリスマスが近づきました

御贈答品の御用意は新見で

シエーフアー万年筆	三弗以上
ウオール萬年筆	三弗以上
ワタマン万年筆	二弗七十五以上

高級化粧品各種

ポンピアン

コルゲート

アリオラ

ピノード

メルバ

GREASELESS
VANISHING
CREAM

年賀狀は意匠を凝らしたものを種々取揃へてございます

シエーフアー萬年筆　加奈陀一手販賣店

バウエル街三三一　電話シー一三三五

クスリと化粧品は　**新見商會**

NIMI SHOKAI, 331 Powell St, Vancouver, B. C.

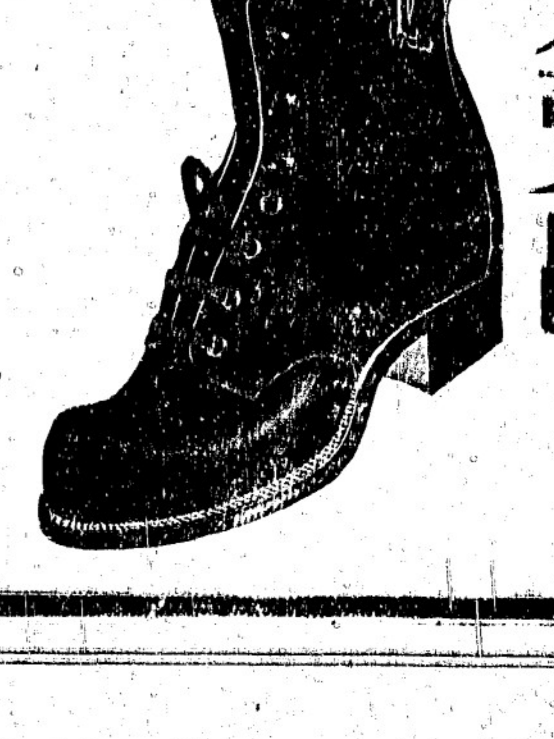
靴は御思案なく品質優良こ

名畑靴店と年末大賣出し

期日一十五日より卅一日迄

を限り此の際特別大安價を以て大賣出しを致しますから是非御買上を願ひます

低廉安價を旨とする弊店の左記特價を御覽の上一時も早く御來店下さい



▽男子用サンデー靴（色合は各種取揃へ特に體裁よく出來て居ます）

正價	特價	正價	特價
四、七五	四、〇〇	五、二五	四、五〇
五、七五	四、九五	六、五〇	五、六五
七、二五	六、四〇	八、二五	七、二五

▽婦人用靴（ボタン及紐付、最新流行形にて色合多種特に體裁よく出來て居ます）

正價	特價	正價	特價
二、九五	二、五〇	三、九五	三、五〇
四、五〇	三、九五	五、五〇	四、七五
六、五〇	五、七五		

▽男子用仕事靴（弊店の特別注文にて造つてありますから穿き心地よく最も堅牢なる事保證付）

正價	特價	正價	特價
三、七五	三、四〇	四、五〇	三、九五
四、九五	四、四〇	五、五〇	四、九五
六、五〇	五、七五		

▽小供用靴（至極丈夫な品を取揃へて居ります）

正價	特價	正價	特價
一、二五	一、一〇	一、七五	一、五〇
二、二五	一、九〇	二、七五	二、三五
三、五〇	三、〇〇	四、五〇	三、九五

▽ラバブーツ（あらゆる種類を取揃へ特別安價を以て御願ひ致します）

正價	特價	正價	特價
二、〇〇	一、七五	二、三五	二、〇〇
二、七五	二、四五	二、八五	二、四〇
三、七五	三、三五	五、七五	五、一〇
六、五〇	五、八五	七、五〇	六、七〇

其他商品は豊富に取揃へ全部一割引

を以て御願致します

名畑靴店

晩市バウエル街三九六

電話シーモア七八一九

豊富に取そろへある弊店へ

無料で診察し

困る家族へは生活費

結核病の相談所

「警視廳」內に新設して活躍す

警視廳衛生部醫務課では肺結核新課長を迎へた新動の第一歩として今度一般東京市民のために結核相談所を設ける事になつた、相談所は從來醫官の公務所であつた同課診斷室內に本部を置き各署を巡回的に廻つて患者に來てもらふことにし來年一月から開始する豫定である

警視廳の民衆化ともいふべきこの事業はたゞ相談のみに限らず貧困のため病院に入院治療を受けることの出來ない者には一々警視廳から無料診療所へ周旋してやる外、患者の家族に對しては警視廳で證明し東京府から家族一人當りに四十五錢づゝの生活費を支給することまで話が進んでゐる一方また細民部落に殊の外多いトラホームの治療についても從來特殊の施療所のないのを遺憾として警視相談所と共に標準東京市內からトラホーム治療所を新設して無料診療を行ふ準備を進めてゐるにつき加藤課長は語る

「何しろ警視廳としては豫算がないのでなかなか思ふ樣に行かないかも知れないが各署の警察醫とも連絡をとり、宣傳ビラなどもこしらへて患者を警察に集めたいし、少しでも今より以上に患者を親切に導きたいと思つてゐる、細民の家族に支給する金は府の方に豫算があるしさう大した額にもなるまいからその方面の財源の心配はなからうと考へてゐる」

◉珍しい軍艦

獨逸では潜航網艦といふを建造、歐洲大戰當時英佛海軍がドイツ潜艇の港灣侵入を防ぐため入口にネットを張り喰止めたのに暗示を得てこの新艦を造る

宮城內にさらに大なる水田を

本年の尊き御實驗に鑑み給ひ

聖上毎年の御栽培

聖上陛下が民と勞を共にせらるゝ思召から赤坂離宮內に水稻および陸稻を御栽培遊ばされ田植から施肥、灌漑、刈り入れ、稻こき、籾摺り等に至るまで總て親しく御經驗あらせられたことはその都度謹記し奉つたところであるが、陛下には今年の結果に鑑み給ひ今後毎年御栽培遊ばされる趣であるが、陛下には明年四月宮城に入御遊ばされる事とて、今度は大內山の一角に現在よりも遙に大なる水田を御經營あらせられる筈と承はる、又皇太后陛下には御かねて御計畫になり紅葉山で御養蠶を遊ばされる事となつてゐるが、まことにかしこき極みである

尚今年御收穫の籾の御使途については一に聖上陛下の思召にまつのであるが、近く農林省の農事試驗所長を召されて籾の檢査せしめ給ひ、もし上出來である場合はその一部を試驗場に御下賜に相成るべく、又この籾を明年定められる悠紀、主基兩齋田の種子としてはとの說もあるがその一部は白米として兩陛下の御食膳に奉る由である

◇新篇日本便り◇

◇神奈川縣　相州平塚町の少年赤十字消防隊は模範的とあつて外國に紹介——二十四日活動寫眞に狀況を撮影

◇長野縣　信濃山岳會は松本市に高山館を建設——日本アルプスに關する文獻、高山植物、登山用具參考品等を陳列

皆様

クリスマスの御使ひ物が澤山着荷致しました

お求めの方は親切で安値本意の住よしにて御買下さい

晩市パウエル街三九二

住よし

電話シーモア四四七五

◆加藤靴店の年末大賣出し

（十二月十五日より卅一日まで）

小供ベッドルームスレッパ	六〇	七五	九〇	一〇〇	
婦人同	九五	一、二五	一、五〇	一、八五	
小供靴サイズ三より七半まで	八〇	九五	一、二五	一、四〇	
同　サイズ八より十半まで	一、九五	二、二五	二、四〇	二、七五	
娘靴　サイズ十一より二まで	二、五〇	二、七五	二、九五	三、二五	
ボーイ靴サイズ八より十半迄	二、四五	二、六五	二、七五	三、〇〇	
同　サイズ十一より十三半迄	二、七五	三、二五	三、五〇	三、七五	
同　サイズ一より五半まで	三、七五	四、〇〇	四、七五	五、七五	
婦人スレッパ	三、四五	三、七五	三、九五	四、二五	四、五〇
男サンデー靴	四、二五	四、九五	五、七五	六、〇〇	七、七五

其他何品に拘らず大賣出期間中は大勉強致します

晩市パウエル街三三八

電話シーモア二三六九

加藤靴店

▲助産婦案內

東カドバ街五二二
助産婦 **小林はまじ**
電話ハイ三〇五五エル

メーン街一二三
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

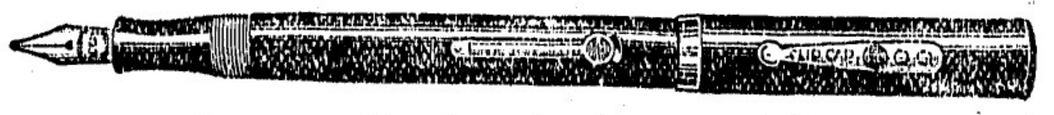
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

パウエル街三九六ホテル
ウオールドー一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

アートサイン
東カドバ街五二二
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

あんま
サンルーム三號室
今津なか
電話シー七三九九エッキス



クリスマス及
年末贈答品として

高尚な御化粧品（箱入）
二弗七十五仙より
八弗五十仙迄

實用的な萬年筆（ワターマン）
男持二弗七十五仙以上
女持三弗五十仙以上

記念品として美しい
△アイボリーセット（カガミ、ブラシ、クシ）七弗以上
△マニキユアセット 三弗五十仙
△男子用ヘヤブラシセット 三弗五十仙以上

値段は何でも特別大割引致します

Waterman's Ideal Fountain Pen
The pen with the Clip-Cap

たくすり
化粧品は **文化商會**

パウエル街二五〇
電話シー四〇八七

250 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.

お正月の御馳走
御案內

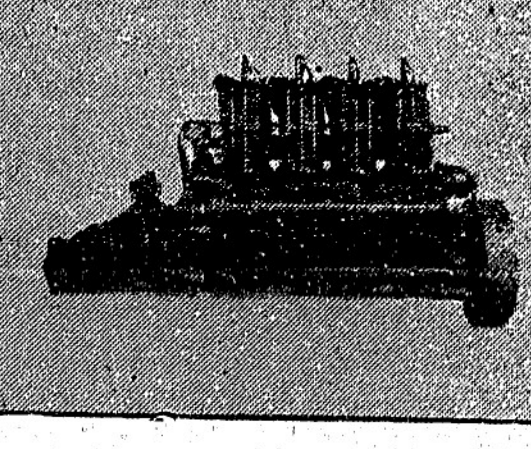
●クワ井	一斤	廿五
●干カレー	同	五
●目刺	一把	四五
●デビラ	一斤	六〇
●江戸芋	同	廿五
●百合根	同	廿五
●守口漬	大中小各サイズ	
●奈良漬		二、三五
●數ノ子	一斤	四〇
●田作	同	五〇

香村商店
269 Powell St.
電話シーモア二一三三

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

同 支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七參六 電話グリン五七八
主任 **大橋松次郎**

For Hard
Sea Service



WASHINGTON ESTEP
DIESEL ENGINES

當會社は如何なる强力なるダイゼル機關にても使用者の經驗により御注文に應じ造りますワシントンエステップ機關を所有するハバーボート船長に此の機關の樣子を聞けば他機關よりも十分信賴すべき種類なる事を告げるでせう

三十六馬力以上千八百馬力

四機關にて發動に熱を持ちません

無空氣注水管

强給滑器

偏心移動索

VANCOUVER MACHINERY DEPOT, Ltd.
1155-6 Ave. W. Vancouver, B. C.

僅か十日で日本へ行かれる

快速
橫濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

安全
何れも太平洋上の巨船ですから、海の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
十二月卅一日 カナダ
二月四日 ルシア
二月廿五日 エシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
各市より同賃金で連絡切符を差上げます

巨船
エンプレス カナダ 二一、五〇〇噸
エンプレス エシア 二五、二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五、四〇〇噸

詳細は下記へ御照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

Over Coat
De -- Luxe

高田の超特製洋服

完全なる服裝美は偉大なる健康美と共に故郷への何よりの御土産で御座います

日本行には形のくずれない
高田の超特製洋服を御召し遊ばせ

オバーコート地はアストラカン又はラクダの最優秀品が特に寒さの激しかるべき今秋冬用として最も保溫的です

晩市パウエル街三九七
電話シーモア三八四三
高田洋服店

大工 **竹中佐七**
パウエル街三二五
電話ハイ一九五二ワイ

關根旅館
晩市パウエル街三五五
館主 **關根なか**
電話シー五七三三アール

◇編物◇

本店は當市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居りますスエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛糸類も取揃へあり是非御用命の程願上げます

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 COLUMBIA ST
Vancouver, B. C.

葬儀一式取扱

永年の經驗と日本人各位よりの御引立により今回左記の處に開業致し萬端御便利に取計ひますから何卒御用命の程御願ひいたします

東ヘスチングス街一二三五
ベル葬儀社
電話ハイランド一一五
SIDNEY R. BELL

先祖傳來名灸

灸にて肺病も癒します殊に若き方にて同病に罹つた人は一日も早く御出で下さい

吉西旅館內
パウエル街一四三
六十七號
新谷三吉郎
電話シー九五八三エル

琴 三味線 胡弓 教授

アレキサンダー街三二八
電話シ四〇四六アール
阿部道子

弊店の
大勉強ぶり
現金一弗に付商品券一枚進呈
十二月一日より廿一日まで
此チャンスを有益に御利用下さい

パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

▣こうじ▣青物
▣鮮魚▣鳥牛肉

パウエル街二一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

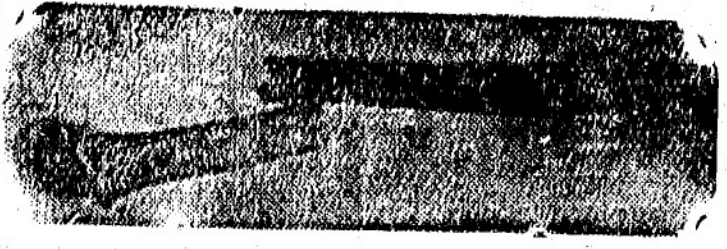
Matsubayashi
Watchmaker

メーン街貳五七
松林時計店

信大屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
電話シー五六八三アール
佐久間太重

私は左の足を挫き非常に難儀致し普通なら一ヶ月も治療に掛る負傷致候幸にも林醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受けられんことを御勸めいたし候

井上德一



私儀自動車に轢かれ右下腿骨を挫き林醫士の治療を受け數日にて全快致しましたので大に喜び居ります若し負傷された場合は早速電話シーモア三六二七に御掛けなされ同醫士の治療を受けられる事を御勸め致します

雨森林鐵

息英三（六歳）儀運動場にて遊戲中自轉車に突當てられ左足三ヶ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にも電車會社裏手のカントン街四番地に開業し居る支那人醫士林氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ヶ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて步行自由に全く接骨致され誠に深く感謝致し併て同醫士の優良なることを江湖諸彥に御推薦申上げます

パウエル街四五三
堀普商店主 堀普彌

林醫師

[illegible]

電話シー三六二七

廣濟堂

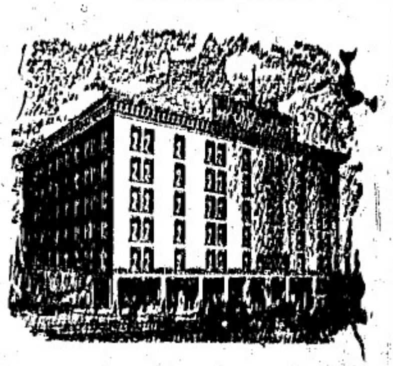
高等 南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街一三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街一五二
同支店
電話シーモア三五一七

BUSH HOTEL
621 Jackson St.
Seattle Wash.



沿岸一流の大旅館
（室數三百餘）
停車場より東へ二丁、有名和、洋及支那食の設備あり
ブシ・ホテル
館主 柴山龜吉
支配人 潮古藤一
電話エリオット二〇〇四

靴商案內

加藤靴店
パウエル街三三八
電話シー二三六九
住宅東カドバ街七九一
電話ハイ九二七エッキス

名畑靴店
パウエル街二三六
電話シーモア七八一九

小澤靴店
パウエル街二五八
電話シー三七二
住宅電話ハイ二五八六エキス

ヒートレイとヘスチングス街角
新築アパートメントあります
寶崎米吉
電話ハイランド五三三七

鳥類 卵 豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話シー八八八七エル

劍戟情話

伏魔御殿

（第廿五回）

西村渭一作 丸尾至陽畫

明神下 （８）

お仙は部屋へ入るなり、

「あつ」と叫んだ。

まさかと思つたお紺の瞳は黒々として、昔に勝る涼しさを見せてゐた。

「お紺」

「お母様」

二人はしつかと抱き合つた。

「おゝ、おゝ」

母は嬉しさに聲も顫へがつて、何も言へなかつた。生み落してから十幾年、生れ代つた我子に會ふ思ひだ。

「お紺や、もう目が見えますか」

さながら子供をあやすやうに、抱きながら顔を覗く。

「はい、お母様、わたくしは夢ではないかと存じます。今の今まで、何にも見えなかつたのに……」

狂喜して身を悶せた。

「もうお母様のお顔もはつきり判ります」

「おゝ」

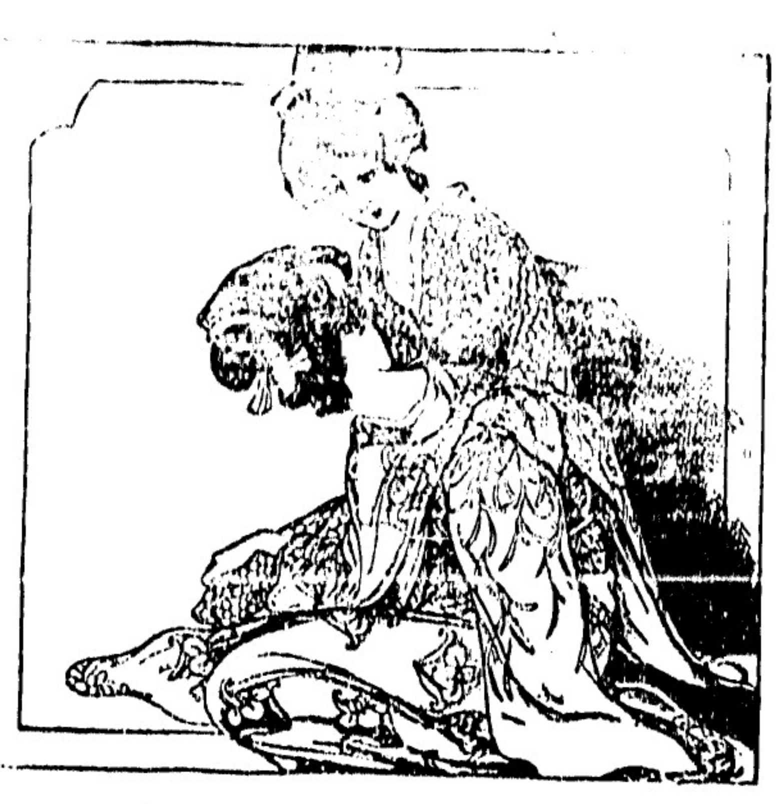
お仙は又も感動の聲を揚げた。

「有難い〳〵、何といふありがたかない神さまだらう。わたしやもう嬉しくて〳〵」

ぽろ〳〵と涙が、お紺の襟へ零れた。

「あなた、お紺の眼が……」

何時の間にか、總兵衛も傍近く来てゐた。法念は挟んでも、愛娘のことゝなると、矢張り親の思ひは[illegible]れる。お仙の後を追ふて離れへ来て容子を窺つてゐたのだ。



總兵衛が部屋へ入ると母と娘は互ひに縋れ合つて歓喜の涙を注いでゐた。

「お父様」

「娘」

四つの眼がぢつと合ふ。もう言葉がない、息も詰る。たゞ花園の中に温かな氣を浴びるやうに身内がぬらと熱くなつた。胸の中には五彩に色どられ〳〵。

「あなた御覧なさい。星のやうに瞳がきら〳〵光るではありませんか」

お仙は涙顔のまゝ、總兵衛を振り仰いだ。先刻までは蝋でも剥いだやうになつてゐた白眼は跡方もない。鈴を張つたやうに、爽かな眼睛だ。

「不思議だわ」

總兵衛は拱手した。どう考へても腑に落ちぬ。玄庵の投げた科學的の匙を、白妙が立派に拾ひ上げて盛り直したのだ。今日の眼から見れば、可なりに怪しい節はあるが、然し乍ら人の一心が集注する時、一種微妙な現象が作用せぬとは言ひ切られぬ。神が力を貸すのではなく、自らの力が働き出すのだ。此場合もお紺自身の信念が、立派に己を生かしたのかも知れぬ。

それは兎も角、糸總の家には春が來たやうな有様だ。

怖かなびつくりで、七ツを合圖に、助五郎も山の宿へ駈けつけたが、まのあたり靈驗を見て踊り上つた。すぐに彼は、姥ヶ池へ御禮參りに走つたのだ。

翌日で二七日の祈禱は終つた。滿願の日は親戚縁者、十幾丁の[illegible]へ、[illegible]白妙の許へ參詣するのだつた。

娘の爲には、身代を振つても惜しくない總兵衛は、莫大な進物と祭納金に、江戸ッ子の氣前を見せた。

が、白妙は一文も祭納金は受けなかつた。それが又總兵衛の氣性にすつぱり合つた。

もう白妙のためには、どんな寄進も努力も惜しまぬと思ひ込む程魅せられて了つた。

白妙は之を縁に、上州屋に出入りするやうになつた。總兵衛親子は、命の親のやうに、崇め尊むのを忘れなかつた。

元の眼千兩になつたお紺は小町娘として山の宿の名花と唄はれたのだ。

＝都々逸＝

又しても、思ひ出させて、泣かせはすれど、忘れて了ふにや、惜しい夢

◇

長々と、のばす手足に、三年前の、噂の相手が、ほしい夜

川魚 鷄肉、青物類一切
鰹節其他
みやこ魚店
店主 脇田新次郎
ステヴストン郵函三三〇
電話一〇三

●徹底的廉價に
松マキ及びコール
を販賣致しますから何卒御用命の程をお願ひ申します
アボッフォード瓦斯商會代理
パウエル街八五六
西畑長次郎
電話ハイ五二七九エル

オゾン發生紫光線電氣治療及筋紅療法揉み
神經痛リウマチス（手足の不自由な人）不眠症胃腸病
婦人病血の道冷え性肩凝り
腰痛痔疾皮膚病其他諸病
前記諸病に悩む人は来れ最新發見の化學的合理療法を施し徹底的に諸病の治療を期す
東京理學療法研究所出身
ステブストン向井商店隣
尾崎要洋（電話八八）

すし 辨當
並に折詰各種
多れ福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

◇新年はがき
多種多様に取そろへました御用の方は一日も早く御注文を願ひます。

歳暮年始の御贈答品には
○米國製化粧品
○ウオール萬年筆
○ワタマン萬年筆
○エバシャープペンシル
○コダック寫眞機
○アルバム手帳類

MELBA
GREASELESS
VANISHING
CREAM
其他良々贈答用品が參りました
御出晩の節は御買上は兎も角御覧下さい
下熱膏 ウオルペン
特約店
誠心堂
パウエル街二四九
電話シー四八八四

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅フェヤ五四二八エル

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市パウエル街三七四―三七八
電話シーモア 六三六二

紙はり
安仲豊
晩市デヤクソン街三三六
電話ハイ七壹壹アール

●●●●●
魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

うどん そば
並に御めし
メーン街一五〇
金時
伊藤はるよ
電話シー八三三九

徴兵徴集延期願
料金武弗外に送料
パウエル街參參武
奥村事務所
電話シーモア六四六七
電話ハイ三〇六三アール

帽子製造販賣
御婦人子供帽製作致して居ります電話にて申付下さい見本持參

電話シーモア5307L
友田帽子製造所
東カドバ街貳參壹

男女洋服仕立 特別安値
裁斷實地教授
電話シーモア五九六九アール
ゴーア街貳貳壹
改名 金丸由野
舊姓落由野

和洋食料品一切
精米業
運送業
賃つきも大勉强で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

料理屋飯屋案内

高等
すき焼
天ぷら
壽し
吉野食堂
アレキサンダー街三六二
電話シーモア五四七七

パウエル街三三九
かき飯
千鳥
鎌田玉子
電話シー二六九九

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々
メーン街二〇六
やよひ
電話シー二三九六

おめし 手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
○万
電話ジー四三九八
パウエル街二六四

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三三（山田商會）
牧野姉妹裁縫部
電話シー三六九六

寫眞
何時でも出張致します
出寫し専門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E City.

ビーシー製の
COYLE
バッテリー
工場晩市ヴェナブル街一四八一

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街三四一
萩原時計店
電話シー四〇八四

パウエル街四四一
おすし天ぷら
どんぶり物一切
出前致します
林家
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
鍋焼うどん、そば
どんぶり物一切
出前致します
天狗
電話ジー三五三八

御料理並にすし
パウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

パウエル街二六六
日の丸
電話ジー三四三三

御料理
パウエル街三六一
曙亭
橋本シゲ子
波子
電話シー四〇三三

御すし 天どん、丼物一切
しるこ、ぞうに
うどん種々其他おめし
出前は速かに御届けいたします
パウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
きらく

メイン街一一六
ちり鍋、よせ鍋
福助
ふみ
道子
學子
電話シー四三六二アール

ヒーター（オームストーブ）
ケッチンストーブ
ケッチン道具
電球
ベッド
鏡臺
リノーレム
オイルカーペット
テーブル
其他新古各種
新古家具金物一切買賣
メイン街二三二―二三四
電話シーモア四二八二
太陽家具店
主任 鮫相澤
店員 島星口

大工道具一切
秋山金物店
パウエル街三六八
電話シーモア四五五七

和洋雑貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一二六六
自宅九〇九エキス

三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave. (Rear)
Vancouver, B. C

石炭販賣
前川運送
晩市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇

先祖傳來名灸 男女諸病一切
並に按腹按服及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街三二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

▲鮮魚 ▲青物
▲鳥牛肉
晩市パウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フエヤ四八三五アール

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六七七
工場 ランスダウン街 電話フエア一六〇〇

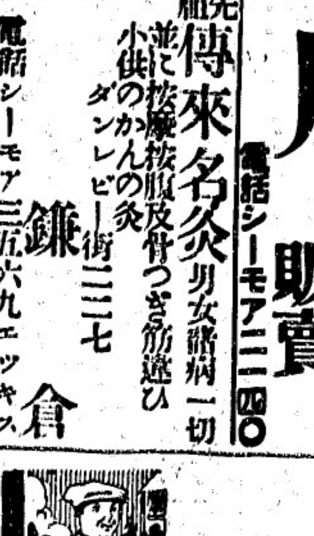
スター魚肉店
晩市パウエル街三五五
電話シーモア三五六
精肉 鮮魚 野菜類
カマボコ並に漬物
罐詰類一切
▲御來店現金御買ひ上げの方には割引付受取を差上げ金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
▲地方のお方には精々品物を精選勉强致し安全に確實迅速に御送り申上ます

内外食料品一切
パウエル街三〇九
岩本商店
電話シーモア三三九三

街物運搬は
凡て確實
親切
勉强で
好評な
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街三〇〇
定田商店内

衣類一切
晩市パウエル街三三九
松宮雑貨店
電話シーモア 四一九一

世評の高きグッドヤー
タイヤ 其他自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街
ゴーア街角
邦人唯一のグッドヤー
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八


年末年始御贈答品
子供用品に限り壹割引
十二月一日より三十一日まで
●自轉車類 四弗五十仙以上
●自動車 十弗以上
●クゲイ 四弗五十仙以上
●スコタアスケイ其他各種
保險附で直しの利く貰つて喜ぶ御用品
●日本行には新古無税自轉車をお勧め申します
月賦賣出し及新古取替へ
見本無代進呈
晩市メーン街壹參貳
電話シー八五三〇
ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル ウオールド
パウエル街三九六
電話ジー三七八八
高橋菊助

石炭マキ
晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
當山運送舎
電話シーモア三九貳貳 夜間自宅ハイランド五三六エッキス
當山榮木

T. MAIKAWA
869 Powell St. Vancouver, B.C,
新荷着
●里芋 大玉
●山の芋
●剣先スルメ
●干カマス
●丸干鰯
●新數の子
●棒鱈
●鰹鹽辛
●イカ鹽辛粕漬
●海苔佃煮 樽入及罐入
●山椒粉
其他珍しい日本菓子類澤山參りました何卒御用命の程願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

天下一品ひのうどん
CO.
ns.
lsts—
C.
る三
眼の悪い方々に
手
うどん そ ば